

Jászvidék

Jászárokszállás város közeleti havilapja

2003. június 26.

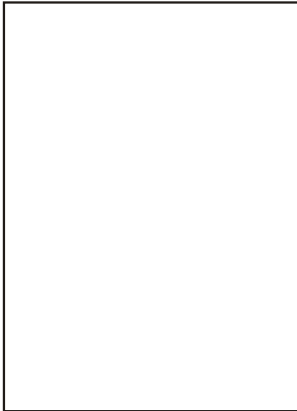
XIV. (XXXIX.) évfolyam 6. szám

Ára: 106 Ft

„Könyörületes életpálya”

Tíz éve nem kapott olyan nemzetközi elismerést hazánkban senki, mint amit *Faragó Jánosné* – ahogy Árokszálláson évtizedek óta mindenki ismeri –, *Anci néni* vehetett át május végén a Magyar Vöröskereszt éves közgyűlésén. A genfi székhelyű Nemzetközi Vöröskereszt Bizottsága által odaítélt legjelentősebb kitüntetésre, az egész világon idén összesen ötven embert tartottak érdemesnek. A Florence Nightingale Emlékéremet olyan emberek kaphatják meg, akik önzetlen áldozatvállalásukkal az esetek, bajba jutottak ápolásában jelentős feladatokat végeztek el.

aki hasonlóképpen cselekedett amikor a községben hadikórházat szerveztek, de sorsközösséget vállalva az ápolókkal, több száz kilométerre innen is helyt állt vállalt hivatásában. Az 1934-ben tanítói diplomát szerzett, Tiszánánán született fiatal pedagógus 1943-ban érkezett Jászárokszállásra. Gyakran segítette nehéz sorsú, szegény gyermekeknek. Hamarosan kapcsolatba került a helyi Vöröskereszttel is. 1944-ben önkéntes ápolónői tanfolyamot végzett, majd több társával együtt részt vett a 212. számú Vöröskereszt Kórház megszervezésében, itt kezdte meg az



Az ünnepélyes pillanatok...

családjainak, vigasztalta az elkeseredetteket, éjszakánként kórteremről kórteremre járva figyelte kinek lehet szüksége rá. Arra is volt energiája, hogy '44 karácsonyán egy kis ünnepséget szervezzen, de gondoskodott a halottak eltemetéséről is. A kórház felszámolását követően visszatért Jászárokszállásra, s a mai napig tagja maradt a Vöröskeresznek.

Anci néni nevét először tanítóként, azt követően pedig néprajzkutatóként ismerték meg a Jászságban, s szerte az országban. Árokszállás néprajzának legapróbb részleteit is kutatta, s az ezek alapján készült dolgozatai közül a Néprajzi Múzeumban 42-t őriznek. A történekek után 55 évvel 2000-ben „*Könyörületesség a fegyverek között*” címmel jelentek meg visszaemlékezései a hadikórházban történekekről. A témahoz egy felkérés után kezdett anyagot gyűjteni, mert egy ilyen munkát nem kívánt kizárólag az emlékei-

re hagyatkozva papírra vetni. Az első kiadás teljes egészében elfogyott, most már a második kiadást tervezik a könyvből.

A városházán egy családias hangvételű kis fogadással köszöntötték a nemzetközi elismerése alkalmából. A jászárokszállásiak mellett az egykori hadikórháznak helyet adó Nyékvárkony, illetve szülőhelye, Tiszánána vezetői is eljöttek, hogy jókívánásaikat elmondják az ünnepeltnek. Az ünnepeltet *Medgyessy Péter* miniszterelnök levélben üdvözölte. Köszönetét fejezte ki azért az életútért, amelyet a szolidaritás, az elesettek gyámolítása jellemez.

– Önként vállaltam az ápolónői feladatokat – mondta Anci néni visszaemlékezve a közel 60 évvel ezelőtti történet eseményekre –, és esküt tettem, hogy azt végre is hajtom. Nem tettem mást, mint hú maradtam eskümhöz.

– *Sokan megkeresték a visszaemlékezés megjelentése után?*

– Soha nem gondoltam, hogy ilyen visszhangja lesz a kötetnek. Ellátogattam Nyékvárkonyba is. Ott még mindig él a hadikórház emléke, s képzelje el az ott elhunyt katonák sírjait is nagy gondnal ápolják. Volt aki a könyv alapján tudta meg, hogy hová temették el édesapját. Megható pillanat volt, amikor a rokonok, s a sírokat gondozók anyji évtized után végre megismerhették egymást...

BANKA CSABA

Tanév végén, szünet előtt

– Beszélgetés Csomor János intézményvezetővel –

Csomor János igazgató

A Széchenyi István Általános Iskola, Óvoda és Zeneiskola intézményvezetője *Csomor János* 15 éve vezeti az iskolát, amelyhez azóta a zeneiskola és az óvodák is hozzátartoznak. Ez nem kis feladat, hiszen több mint 1000 gyermek és 100 dolgozó tartozik az intézményhez. Csomor János időt, energiát nem sajnálva, elhivatottan dolgozik azért, hogy Jászárokszálláson több ezer szülő, lakos legyen elégedett a közoktatással. A 2003-as év végén Csomor János igazgatót kérdeztem a tanévről, közzéteve terveiről.

– *Hogyan látja a közoktatás helyzetét 2003-ban?*

– A közoktatás olyan közügy, amely mindenkit foglalkoztat, mert gyermekeink boldogulását, sikerét és rajtuk keresztül az egész társadalom és közvetlen környezetünk, városunk sikerét és gazdasági jövőjét is meghatározza. A közoktatás az elmúlt évtizedben és napjainkban is a változások idejéé. Újabb és újabb törvények, törvényerejű rendeletek jelennek meg, amelyek kihívást jelentettek és jelentenek az intézmény számára. A figyelem központjában oktatásunk tartalmi szabá-

lyozás kérdései álltak és állnak. Az iskolai nevelőtestület pedagógiai programot írt, helyi tantervet adaptált, az óvodai nevelőtestület nevelési programot írt. A közelmúltban a módosított törvény és kerettantervről szóló új rendelkezéseknek megfelelően felül kellett vizsgálnunk az egy-két évig alkalmazott pedagógiai programot. Ezt a pedagógiai programot az első és ötödik évfolyamon a 2001/2002-es tanévben vezettük be. Jelenleg három érvényben lévő tanterv szerint történik az oktatás. A törvényi változások mellett a megváltozott társadalmi-gazdasági környezet is új kihívást jelent. A társadalmi környezet által támasztott igények sokfélék és néha egymásnak ellentmondóak, ráadásul folyamatosan változnak. Nehéz, de fontos és szükséges feladat intézményünk számára ezen igények figyelemmel kísérése, minél teljesebb kielégítése.

– *Mennyire tartja fontosnak az oktatás minőségének szinttartását, fokozását? Fontos-e az élvonalhoz tartozni egy vidéki iskolának?*

– A talpon maradás már nem elég, az élvonalhoz kell tartozni, tehát foglalkozni kell a minőség, az eredményesebb nevelőoktató munka biztosításának és fejlesztésének lehetőségeivel és módszereivel. A 2001/2002-es tanévtől intézményünkben is elkezdődött a Comenius 2000 I. modell keretein belül a partnerközpontú minőségfejlesztési program bevezetése.

(Folytatás a 2. oldalon)

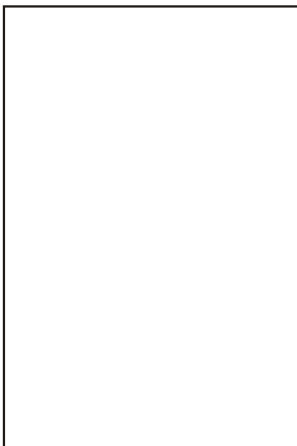
Minden jászok találkozója...

A hagyományoknak megfelelően idén is megrendezték a Jászok Világtalálkozóját. A kilencedik alkalommal megszervezett seregszemle házigazdája idén Jásztelek volt. A kis település nagy lelkesedéssel készült a június 6-7-8-án sorra került találkozóra.

A háromnapos rendezvény sor nyitányaként pénteken délelőtt meghívásos horgászversenyt tartottak a Zagyva pusztamizsei holtágán, de a hivatalos megnyitóra délután került sor. Az általános iskolások zenés műsora után *Tuzáné Farkas Katalin* polgármester köszöntötte az egybegyűlteket. Reményét fejezte ki, hogy a találkozó céljának megfelelően Jászságban élők és az elszármazottak

együvé tartozását fogja erősíteni. Könyvbemutatókat tartottak, illetve több kiállítást is megnyitottak az általános iskolában, este pedig roma folklórműsort és rock együttesek koncertjét hallgathatták az érdeklődők.

A rendezvény résztvevőit *Mádl Ferenc* a Magyar Köztársaság elnöke fővédnökként levélben üdvözölte, s a jászok összetartozásának tanúbizonyosságaként jelölte meg az évenként sorra ke-



Jászkapitány-avatás
rülő jeles eseményt.
Szombaton a térség araja-nagyja felsorakozott,

hogy megmutassa magát a rendezvény díszünnepségén. A *dr. Seregély István* egri érsek által celebrált misét követően vette kezdetét a hagyományos felvonulás, később pedig a templomkertben felállított színpad előtt gyülekeztek a résztvevők. Az ünnepség szónoka *Járvás István* országgyűlési képviselő volt, aki részletesen taglalta a jász nép eredetét, az elmúlt évszázadok nagy eseményeit. Tanulmányként megállapította, hogy a küszöbön álló uniós csatlakozás a jövőnek záloga, de csak összefogással lehetünk sikeresek.

(Folytatás a 3. oldalon)

Zászlóátadás a 2003. évi ballagási ünnepségen

Tanév végén, szünet előtt

(Folytatás az 1. oldalról)

Megtörtént a tanulók, szülők, a fenntartó és az intézmény dolgozói igényének, elégedettségének, elégedetlenségének a felmérése, az elemzése, az intézményi célok meghatározása. A 2002/2003-as tanévben az Oktatási Minisztérium által felkért szemlézők helyszíni szemlézésekor a minőségfejlesztési program eddigi legfontosabb eredményeként említették: Az intézmény partnerkapcsolatai erősödtek, kiteljesedtek, tudatosodtak. A pedagógusok közül egyre többen érzik a fejlesztések jelentőségét, a partnerközpontúság szükségességét, hasznát. A kitűzött célok partnerközpontúak, jelentősek.

- A nevelő-oktató munka személyi feltételei biztosítottak. A nevelők önképzése folyamatos. Többben végeztek szaktárgyi, módszertani továbbképző tanfolyamokat. Kettő pedagógus szakvizsgát tettek. Tanterületünkben erősödött a végrehajtásban a következetes együttműködés, a szakmai, pedagógiai műhelymunka. Fontos az őszinte, nyílt, egymás megbecsülésén alapuló kartársias légkör erősítése, ezáltal válhat igazi közösségi műhelyé az iskola. Az eddiginél is nagyobb fontosságot kap a tantestületi munka színvonala, szakmailag igényesebb, fegyelmezett munka. Kiemelt cél a jó tanulmányi eredmény, a

lánkban. Ugyanakkor a szülők kívánsága az is, hogy próbáljuk segíteni a nehéz körülmények között élő hátránnyal induló tanulók felzárkóztatását is.

Néhány esetben előfordul viszont, hogy az iskolai és a családi nevelés összhangjának megteremtése egyre nehezebben valósítható meg. Akadnak olyan szülők is, akiknek gyermekeikhez, illetve iskolához való viszonya sok hiányságot mutat. A családi nevelési teendőik is az iskolára hárulnak.

- Sokat halljuk, olvassuk, hogy csökken a gyereklétszám. Hogyan alakul ez országosan és helyi szinten?

- A közoktatásban részt vevő gyermekek, tanulók létszáma a 2002. évi átlag létszámokhoz képest a helyi önkormányzatok adatszolgáltatása alapján 2003. évben mintegy 77 ezer fővel (4 %-kal) csökken. Országosan összesen az óvodásoknál közel 20 ezer, az 1-8. évfolyamos tanulóknál 39 ezer fővel kevesebb tanulóval lehet számolni. Létszámnövekedés csak a gyógypedagógiai ellátottak körénél mutatkozik (4 ezer fő). Nálunk az óvodai kiscsoportok esetében szeptemberben a várható létszám 65-70 fő. Az általános iskolában három első osztályos tanulócsoporthoz tudunk indítani 65 fővel.

- Milyen tervei vannak a közeli és a távolabbi jövőre nézve? Készül-e változtatás, várható-e változás?

- Természetesen az iskolát rendszeres változások, változtatások érik. Az egyik állandó problémája az iskolának és a városnak is, hogy szétszórt épületekben tanulnak tanulóink. 1-4. évfolyamot a Szent Vince úti épületben szeretnénk elhelyezni. Ehhez rekonstrukciós tervet készítettünk, és elkészült a teljesen új épület-szárny tervrajza is. Pályázatot nyújtottunk be, melynek elbírálására hamarosan sor kerül. Bízunk a kedvező döntésben.

Szeretnénk a Szent Vince úton felújítani a régi 8 tantermes iskolát, udvarrendezésre is sor kerül. A régi salakos udvar helyett szép, tiszta, rendezett udvar kialakítását tervezzük. Teljes lebontásra kerülne a jelenlegi

zeneiskola épülete, az ebédeltetővel. Helyére szeretnénk felépíteni 4 tantermes, 6 zeneszobás épületet könyvtárhelyiséggel, ebédeltetővel (melegítőkonyhával), kiszolgáló helyiségekkel. Ha sikerül, akkor a jövő évtől elkezdődhetnek a munkálatok.

A központi épületben festésre és az emeleti vizesblokk felújítására kerül sor. A nyáron szokásos karbantartási munkálatok mellett a Kossuth úti óvodában nagyobb felújításra is sor kerül. Természetesen a Széchenyi úti óvodát is be kell költöztetni a Lehel útra, hogy a gyerekeket már szép, rendezett, barátságos csoportszobák várják ősztől. A Szent Vince úton a pályázattól függetlenül már elkezdődött az udvarrendezés, ezt is tovább folytatjuk.

- E sok épületben folyó munkát átlátni nem kis feladatot lehet. Milyen az intézményvezető feladata?

- Igen összetett, sokrétű vezetői munkát igényel ekkora intézmény irányítása. Igen nagy feladatot jelent, sokat segít a kollégák támogató együttműködése. Legfontosabb, hogy a gyermekek jól érezzék magukat, értékeset, maradandót alkossunk.

Boldoggá tesz minden tanév végén ballagó diákjaink látványa. Idén mind 82 végzős továbbtanul, ez szintén nagy megnyugvás. Külön öröm, hogy a gimnáziumot választó tanulók közül a többség a helyi gimnáziumot és szakközépiskolát választotta.

Olyan intézményt szeretnék, szeretnénk formálni, amely az érdekeltek (gyerek, szülő, pedagógus, fenntartó) együttműködésén alapszik elsősorban gyermekeink, tanulóink javára. A 2003-as tanév egy nagyon sikeres tanévnek mondható, köszönet gyerekeknek, szülőknek, kollégáknak. Köszönet a fenntartó támogató, segítő munkájáért. És ezúton szeretnék mindannyiuknak jó pihenést, felüdülést, feltöltődést kívánni!

- Végezetül megkérdezém, hogy kívánhatunk-e Önnek is jó pihenést? Hogyan telik a nyár?

- A nyár terveim szerint idén is munkával telik, hiszen az előbb említett munkálatok tervezése, szervezése, ellenőrzése mindennapos feladatom lesz. Természetesen ha sikerül a munkálatokat terveimnek megfelelően befejezni augusztus közepére, akkor egy hetet szeretnék pihenéssel, üdüléssel a családommal tölteni.

- Nagyon szépen köszönöm a beszélgetést, s kívánok jó egészséget, magánéletében sok boldogságot, munkájához kitartást, erőt és sok sikert!

- szerző -

Képviselőnk vendégei voltunk

Kirándulócsoporthoz

Körülálltuk a gyufaszá-lakból készült makettet. Minden megegyezett az eredetivel: a kupolák, oszlopok, ablakok. Dr. Gedei József képviselő úr elmondta, hogy egy nyugdíjas készítette el tízezer gyufaszázból az Országház mását. Persze csak kívülről.

Hogyan is másolhatta volna le belülről is? A kupolatermet huszonkét királyunk szobrával és a közepén a koronaékszerekkel az üvegtrónt, vagy a folyosót a számozott szivartartókkal...

Ettől nehezen lehetett elszakadni. De a képviselő úr érdekesebbet is ígért. Az ülésteremben miután megmutatta a dísznőbörös képviselői székeket, arról a merényletről mesélt, amit itt kíséreltek meg a házelnök ellen. Még most is ott vannak a golyónyomok.

A képviselő úr azt mondta, legjobban a vadászterem fog tetszeni nekünk. Igaza is lett. Óriási agancsokat és kitömött állatokat vártunk, de meglepetésünkre süteményt és üdítőt kaptunk.

3.b és 3.c osztály

„A Világ gyermekszemmel 2003.”

– Nyertes pályázó városunkból –

A Fiatalok Fóruma által meghirdetett országos rajzpályázat nyertesei között szerepel Jakus Judit a Széchenyi István Általános Iskola és Zeneiskola tanulója.

A nyertes rajzokról a Metró hírújság tudósít április 30-ai számában.

A rajzokat továbbküldik Rómába, ahol a Fiatalok Fóruma kiállításon szerepel majd.

Képünkön a nyertes pályamunka

Hazatérő Diákok Dilemmái

Most csak jöttem...

Azt hiszem, most éreztem először igazán, hogy itt a vakáció. Igaz ugyan, hogy nem volt utolsó tanítási nap és évszázó, de volt helyette valami egészen más, valami, ami sokkal inkább hangsúlyt adott a tanév végének: a hazaköltözés. Bizonyára sokan vannak, akiknek ez már megszokott dolog, akik költözésük korukban is kollégiumban laktak, de úgy gondolom legtöbbünknek ez újdonság. Kicsit persze szomorú otthagyni a kollégiumot, albérletet, ahol végre igazán önállóak lehettünk, de kárpótol érte az, hogy végre megint itthon vagyunk. Mert most érezni csak, hogy mennyire más egész héten itthon lenni.

Nemrég beszélgettem egy „üdüléssel”, aki azt mondta, hogy az itteniek nagyon mások. Hogy itt például sokkal nyugodtabbak az emberek. Lehet, hogy ez hiányzott. Ez a nyugalom, amit nehéz megtalálni az egyetemeken, főiskolák, és általában a nagyvárosok rohanó világában. Igaz, azért ilyenkor is van rohanás, hiszen a felsőoktatásban tanulók túlnyomó többsége munkával, vagy tanulással – esetleg mindkettővel – tölti a nyarat. De mégis más itthon dolgozni, itthon tanulni.

Visszatérve a hazaköltözésre: Kicsit rossz érzés, hogy majd vissza is kell költözni. Nem azért, hogy nem hiányzik az iskola, vagy az ottani barátok, de ez az állandó oda-vissza költözés elég macerás. Minden esetben most igyekszünk erre nem gondolni, csak élvezni azt, hogy vége tényleg itthon vagyunk.

Faragó Orsolya

Ballagó „közönség”

- Milyen a kapcsolata az intézménynek, az iskola vezetésének a fenntartóval?

- A fenntartói irányítás a városi önkormányzat kezében van, mellyel jó munkakapcsolat alakult ki. Amivel szembe kell néznünk, az a pénzügy. A központi költségvetésben fejkvótának nevezett finanszírozási rendszer nem hoz elegendő pénzt a városi költségvetésnek, ezért a működési és a fenntartási költségek egy jelentős része az önkormányzatra hárul, amelynek a költségvetési kerete is szűkös. Az iskolai költségvetés biztosítása nem kis gondot ró az önkormányzatra, igyekezete ellenére is nehéz bővíteni a közoktatás szánt erőforrásokat.

Az oktatáshoz szükséges eszközök, felszerelések beszerzése, az elavultak cseréje – ha szűkös körülmények között is – folyamatosan, tervszerűen történik. A folyamatos karbantartás mellett gondoskodunk a tantermi bútorzat megújításáról, cseréjéről, pótlásáról.

A tárgyi feltételek alakításánál a fenntartói támogatáson túl igyekszünk kihasználni a pályázatok nyújtotta lehetőségeket is. A tanév során 1,5 millió Ft értékben vásárolhattunk taneszközöket, tantermi bútorzatot. Jelenleg is mintegy 2,5 millió Ft-os pályázat vár elbírálásra. Ésszerű, takarékos gazdálkodásra törekszünk.

- Miként alakult az elmúlt évek során a nevelő-oktató munka az iskolában, melyek a legfőbb célkitűzések, feladatok ezen a területen?

gyermekek sokrétű tehetőség-gondozása, a kiemelkedő eredmények megtartása illetve fokozása. Az eltérő társadalmi környezetből érkező hátrányos helyzetű tanulók felzárkóztatása és a különleges gondozást igénylő gyermekek integrált nevelésének, oktatási színvonalának megvalósítása. Nevelési feladatok közül időszerű az erkölcsi, érzelmi nevelés, az egészséges életmódra, környezetvédelemre nevelés.

- Úgy gondolom nagyon fontos és meghatározó a család szerepe a nevelésben. Mennyire partner a szülő?

- A szülők többsége nyitott az iskola irányában, a nevelési-oktatási munkában partnernek bizonyul, az iskolával jó a kapcsolata, együttműködésükre lehet számítani, törekvéseinket támogatják. Fontosnak tartják, hogy a jó képességű, az érdeklődőbb gyermekek fejleszthessék képességüket, tehetségüket az isko-

Részlet a búcsúzó diákok műsorából (Fotók: Nagy Mária)
(Az interjút a hónap legaktuálisabb eseményével,
a ballagás fotóival illusztráltuk.)

A polgármester jelenti...

A 2002. évi aszályt is meghaladó az az időszak, mióta nem volt csapadék városunk körzetében. Azt mondhatjuk, hogy a hó elolvadását követően rendszeresen nem ázott be a talaj. A mezőgazdasági területek siralmas állapotban vannak. A városban megjelent az Erwinia amylovora „tűzhalás” betegség, amely az almatermésűeket károsítja, főleg a birsalmákat. Kérem, hogy aki észleli a betegség megjelenését, a hirdetésekben leírta szerint járjon el a továbbterjedés megakadályozása érdekében.

A temetőben történt sírrongálások tettesei sajnos még nem kerültek meg. Ugyanilyen rongálás a Jászszágon több településen is előfordult. Szervezett csoportok tevékenységére utal az elkövetés módja és az, hogy a védtelen temetőket fosztogatják. A Jászszági Önkormányzati Szövetségbe tömörülő 18 jászszági település közös nyilatkozatban kéri Dr. Bárándy Péter igazságügyi minisztert, hogy a színesfém forgalmazás szigorításával akadályozza meg a színesfémgyűjtésből eredő károkat. Várjuk az igazságügyi miniszter intézkedését!

A városban folytatódik a tél okozta kátyúk javítása. A Szent Vince utcában 185 méter hosszú, 156 m² területű járdaszakaszt bitumenburkolattal láttunk el, amelynek a költsége 434.000,- Ft volt. Számításaink szerint a betonburkolatnál költségében alig több, tartósságában pedig azt többszörösen meghaladó burkolatot építettünk.

A termálfürdő üzemeltetésével kapcsolatban problémát jelent a hosszú medencefeltöltési idő, amelynek az oka a hideg vizes kút nem megfelelő teljesítménye. A kút vizsgálata, szivattyúcsereje, szivócsővének meghosszabbítása a héten befejeződik és remélhetőleg a feltöltési idő rövidebb lesz. A vendégek részéről kedvező fogadtatásra talált a pénteki és szombati meghosszabbí-

tott nyitva tartás. A vízforgató berendezés beszerelésére június hónapban pályázatot nyújtunk be a megyei Területfejlesztési Tanácshoz, amelynek az összege eléri a 47 millió forintot.

A Tehetségért Alapítvány kuratóriuma ebben az évben 13 fő tanuló pályázatára összesen 205.000,- Ft-ot osztott ki. A kuratórium javaslata alapján a Szociális Bizottság döntése és a polgármesteri keret felhasználásával további 305.000,- Ft-ot kapott 20 tanuló. 14 pályázatot különböző okok miatt el kellett utasítani. A támogatottak 2003. június 27-én 15 órakor a Polgármesteri Hivatal dísztermében rendezendő ünnepségen vehetik át a pályázaton elnyert összegeket. Ezúton is gratulálók a tehetséges fiataljainknak és további jó tanulást és sikeres vizsgákat kívánok mindannyiuknak.

A különböző jogcímenek meghirdetett pályázatokra 15 pályamunkát nyújtottunk be. Az első értékelések megtörténtek. Három pályázatunkat támogatta a megyei Területfejlesztési Tanács az alábbi összegekkel:

- Rendezési terv pályázatunkat 8.380.000,- Ft-tal,
- Idősek Otthona pályázatunkat 16.936.000,- Ft-tal,
- Ipari Park területén a kerékpárút megvilágítása pályázatunkat 5.140.000,- Ft-tal.

A szennyvízberuházáshoz szükséges címzett támogatásról június 23-án dönt az Országgyűlés, reményeink szerint pozitívan. Ezt követően kezdődhet meg a szervezés és a további források megkeresése.

Kérem, hogy minden jászárokszállási lakos az ingatlana előtti utcárészt kaszálja le és tartsa rendben. Tegyük közösen a tisztább és rendezettebb Jászárokszállásért.

Gergely Zoltán

Minden jászok találkozója...

(Folytatás az 1. oldalról)

Dr. Dobos László a Jászok Egyesülete ügyvivője adta át a 12. alkalommal odaítélt „Jászágért Díjat”. A jutalmazott idén a jászapáti illetőségű nyelvész tanár dr. Győri Gyula volt. A Jászkapitány avatást megelőzően jelentették be, hogy az eddig tisztséget betöltött kapitányok létrehozzák saját társaságukat, a Jászkapitányok Tanácsát. Az önkéntes testület feladata lesz segíteni a mindenkor kapitány munkáját, ápolja a hagyományokat, megőrzi a redemptio emlékét.

Jászárokszállási felvonulók Jásztelken

A leköszönő jászkapitány, Gubicz András markáns hangvételű beszédében

felhívta a figyelmet kultúránk, nyelvünk magyarságunk megtartásának fontosságára. Tamás Zoltán az újkor hatodjára megválasztott Jászkapitánya. A jászteleki születésű Jászberényben élő agrár szakembert a hagyományoknak megfelelő külsőségek között iktatták be jelképes hivatalába.

A díszünnepséget követően egészen estig tartott a térség hagyományörző csoportjainak bemutatkozása, este pedig a Jászszág Népi Együttes adott műsort. Később a Lord együttes koncertezett a templomkertben. Vasárnap sportrendezvényekkel folytatódott a találkozó.

BANKA CSABA

Jászágói felvonulók Jásztelken (Fotók: Nagy Mária)

Jászszági Tűzoltóverseny

A hagyományoknak megfelelően ez évben is megrendezésre került a Jászszági Tűzoltóverseny. A Jászapáti Önkormányzat, a Jászberényi hivatásos tűzoltóság, a Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság, a helyi önkéntes tűzoltóegyesület közös szervezésével mintegy 40 csapat lépett a versenypályára. Újszerű önkéntes tűzoltók versenyével egyidejűleg került megrendezésre a hivatásos tűzoltók versenye is. Az ilyen nagy létszámú csapatverseny lebonyolítása időigényes feladat, de egy jól szervezett munka biztosította a zökkenőmentes lebonyolítást.

A helyi önkéntes tűzoltók 6.30 órakor esős időben indultak a verseny színhelyé-

re. A tervezet szerint 8 óra után néhány perccel a verseny megkezdődött a staféta versenyszámmal. Jászárokszállás a sorsolás szerint az első körben állt rajthoz. Ezen számban a 71 mp-es időeredménnyel a 13 csapat közül Jászárokszállás a 4. helyen végzett. A kismotorszerelési versenyszám jó teljesítménnyel, igen kedvező eredménnyel zárult. A 41,9 mp-es szerelés biztosította a jászárokszállási csapat jó helyezését, mindannak ellenére, hogy a Jászapáti II-es csapat egytized másodperccel, 41,8 mp-es időeredménnyel a jászárokszállásiakat megelőzte. Szoros versenyben a férfi felnőtt kategóriában Jászárokszállás a 3. helyen végzett. Ez igen jó eredmény, különösképpen ha az idő-

eredményeket elemezzük. Az első és második helyezett időeredménye közötti eltérés mindössze 1-1 mp. A második és harmadik helyezett közötti időeltérés 1,3 mp. A versenyző csapatok igen magas szinten tettek tanúbizonyságot felkészültségükről.

A helyi önkéntesek hozták azt az eredményt, amit a gyakorlatok során a felkészüléskor produkáltak. Méréssel az egyéb elfoglaltságot, a szabadidő feláldozását, a helyi versenycsapat – mely megfiatalodott – tevékenysége minden elismerést megérdemel.

Az önkéntes tűzoltók versenyét színesítette a hivatásos tűzoltók versenye. A kismotorfecskendő szerelésben elért időeredményükkel a jászárokszállásiak is versenyben voltak. A különféle versenyszámok alapján Mezőtúr csapata vitte el a pálmát.

Összességében egy jól szervezett versenynek lehettünk szemtanúi. Külön jelezte ezen esemény rangját, hogy a „Jászszági Rendezvény” keretén belül rendezték a tűzoltóversenyt. Színpompás jelene volt a versenynek az MB tűzoltózenekar szereplése. A mintegy 30 fős tagú zenekar uniformis öltözetben kellemes zenével szórakoztatta a közönséget.

2004-ben a Jászszági Tűzoltóverseny házigazdája: Jászalsószentgyörgy.

Az egyik versenyszám pillanata

Kovács S.

Új világi elnöke van az egyházköztségnek

Egyházközségünkben május és június hónap bővelkedett eseményekben.

A hívek 1.514 leadott szavazatával megválasztott 20 tagú új képviselő-testület május 25-én a 9 órai szentmise keretében tette le esküjét. Az új tagok: Barta Attila, Czoszor Erzsébet, Bobák Sándorné, Bágyi György, Tóth László, Tóth Lászlóné, Birinyi János, Demény Ferenc, Kele József, Fehér János, Bódis Zoltánné, ifj. Szabó János, Surányi László, Győző Miklós, Győző György, Széplaki József, Farkas Sándorné, Gyenesné Tóser Zsuzsanna, Mudris Zoltán és Csombok Béláné. Hivatalból tagja a testületnek a mindenkor i káplán és kántor.

Az eskütétel jó alkalom volt arra, hogy a plébános kifejezze köszönetét a leköszönő képviselő-testületi tagok felé. Az elvégzett munka elismeréseként tiszteletbeli tag címet kaptak: Bodócs Emánuel, Bágyi István, Csikós Ignác, Dósa Géza, Ficzek Antal és Szabó László.

Az új testület alakuló ülését május 30-án tartotta, ennek keretében választotta meg a tisztségviselőket.

Az egyházközség világi elnöke:

Birinyi János

Jegyzője: Csombok Béláné
Pénztárosa: Bobák Sándorné

Gazdasági gondnoka: Tóth László
Gazdasági felügyelője: Fehér János
Temető gondnoka: Bágyi György
Számvizsgálók: Farkas Sándorné és Gyenesné Tóser Zsuzsanna

Liturgikus munkacsoport vezetője: Győző Miklós

Hitoktatási munkacsoport vezetője: Czoszor Erzsébet

Családcsoport vezetője: Surányi László

Karitatív munkacsoport vezetője: Bódis Zoltánné
Veres István

Június 1-jén került sor 46 gyermek első szent áldozására. A fáradtságos munka és előkészület meghozta gyümölcsét. A külsőségeiben is szép ünnep csak érzékeltetni tudta a Krisztussal való találkozás bensőségét.

Június 8-án híveink 3 autóbusszal vettek részt a hagyományos pünkösdi búcsún Mátraverebély – Szentkúton.

Veres István
kántor

Bérmálás és búcsúünnep

Június 15-én, Szentháromság vasárnapján nem csupán templomunk búcsúünnepét ültük, de ekkor részesült 58 fiatal és felnőtt a bérmálás szentségében. A Szentlélek kegyelmét *Veres András* püspök atya, a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia titkára közvetítette azok számára, akik méltó módon felkészültek a szentség fölvételére. A bérmálást a keresztény nagykörűség szentségének is nevezzük, mert mostantól

Búcsúi körmenet

saját döntésük alapján vállalják a hit szerinti életet. Ezért kérdezi meg a püspök a szertartás közben: „Ígér-e, hogy jó keresztény leszel?” Minden bérmálkozó válasza „ígérem” volt. A Szentlélek ennek a komoly ígéretnek a megtartásában nyújt kegyelmi segítségét.

Lapzártakor várjuk a hit-tanos tábor résztvevőinek hazaérkezését. Reméljük, hogy a következő lapszám-ban tőlük fogunk élménybeszámolót olvasni.

A június 22-ei Úrnapi körmenettel és a 27-ei Jézus Szíve ünneppel, mely egyben a Zárdakápolna búcsúja is, valamint 29-én Péter és Pál apostolok főünnepével zárul le az Egyház nagy ünnepe-sorozat. A következő hónap lehetőséget nyújt arra, hogy mindenki kipihenje az elmúlt hetek, hónapok fáradalmait.

Veres István
kántor

Bérmálkozók csoportképei

Lukács Gergely Sándor

Anyám keze jég

tízennégy haiku Édesanyám emlékének
Alom méz csurran.

Anyám keze simogat.
Anyám keze jég.

Margitom anyja, apja.
Leltár szomorú.

Gyerekkorom, nyár.
Anyám mézes kenyere.
Szíve eldobban.

Tekintetekben
múlás rémülete –
koporsóra fagyva.

Hold-halott arcon
gyertyafény motoz.
Virrasztalak Anyám.

Állatok mézár-
rémülete szemekben –
megint temetnek.

Gyászollak Anyám.
Hiányod vasmarkában
vergődik szívem.

Fák megöszültek,
avarra köd csepereg.
Csendesség kertje.

Szívémben jégcsap.
Rámzúbanat gyászomból
tápáskodom még csak.

Varjú subogás
ólom égre burkol gyászt.
Halottak napja.

Édesanyám: nincs.
Agyag oltja ki szeme
drágakő tűzét.

Élőké minden.
„Nyugodjanak békében.”
Nekik szól ez is.

Szemére Anyám
az égből lebúzta rég
múlás függönyét.
VadlIBA rian.
Édesanyám sóhaja
reszket az égben.

Hamubodik már

A szerző városunk szülőtte, kereken 60 éves. A három Gergely-fivér legidősebb tagja. A mezőgazdasági tudományok kandidátusa, jelenleg a gyöngyösi főiskolán tanít. Korábban a Takarékszövetkezetek Országos Szövetségének elnöki tisztét is betöltötte. Az előző években jelentek meg prózai művei.

A fenti verset édesanyja halálának 10. évfordulójára írta, s a költői névfelvétel is az anyai ági rokonságra utal.

Ahogy én látom...

A lap előző számában egy „jelenség”-ről írtam, ami meglehetősen nagy – számomra pozitív „vihart kavart”. Jónéhányan gratuláltak, és meglehetősen sokan kívánják megmondani, hogy miről írok, ami persze nem baj.

Egy általam nagyra becsült konferanszié (komikus) azt mondta, a téma az utcán hever, csak le kell érte hajolni, (úgymond) fel kell venni. Ő Brachel Siegfried – egy német származású, Magyarországon élő parodista volt, több évtizeden keresztül az ötvenes évek elejétől. Sajnos már nincs közöttünk.

Mondását magamévá tettem, hiszen valóban rengeteg téma „hever” az utcán, csak figyelni kell az embereket (eseményeket), le kell érte hajolni és fel kell venni. Én – persze saját elhatározásomból – lehajlok értük, és megírom azokat. Írásom mindig az emberekhez, városunkhoz, vagy országunkhoz kötődik. Városunkkal kapcsolatban összességében kedvező véleményt oszتانak meg velem, aminek valamennyien örülhetünk. De... jönnek kedvezőtlen események, jelenségek is, és ilyenkor már a kevés is soknak tűnik, hiszen a kedvezőtlen dologból a kevés is sok. Ideirok néhány fogalmat, amely ma országosan és helyileg is mindenütt jelen van. Esélyegyenlőtlenség, megosztottság, indulat, „félelem”. Cenzúra. Az elmúlt egy hónap során többen (Pl. Kné) is megkérdezték tőlem, hogy van-e cenzúra a Jászvidéknél. Ami az én írásaimat illeti nem jellemző, de

ha netán egyszer előfordul, akkor én befejezem ebbéli tevékenységem – mondtam neki. Néhányan arról panaszkodtak – sommázom a véleményeket –, nem tudnak kommunikálni a polgármester úrral és a képviselővel. Én nem gondolom, hogy ez bárkinek is megoldhatatlan feladatot jelentene, és ebben akár a Jászvidék is segíthetne. Magam is készülok a polgármester úrhoz, a fogadóórákat ma én sem ismerem.

Kommunikáljunk még egy kicsit, hiszen én ettől tartom „élőnek” írásaimat. Egyik kedves barátom (K.I.) abban az időben, amikor róla írtam, azt mondta nekem, nem hiszi, hogy nem ismerem személyesen Szabó Mariannt. Nos kedves István, június 1. óta személyes ismerősöm lett Mariann, miután nagymamája bemutatott bennünket egymásnak. Másik barátommal (J.B.) az artézi kútnál politizáltunk. Jók az írásaid, mindezt olvastam – mondta Ő –, de helytelen volt az EU-csatlakozás mellett agitálnod. Végül is mintegy 30 percnyi „vita” után döntetlenben egyeztünk ki.

Harmadik kedves barátom (L.F.), akiről én azt gondoltam, hogy rendszeres olvasója a Jászvidéknek, gratulált a májusi írásomhoz, mint mondta, a többit nem olvasta. Mielőtt bárki is megsokallná barátaim számát, írom le, hogy nekem tényleg sok barátom van, de biztos sokan vannak azok is, akik nem tartanak barátjuknak, akár a pokolba is kívánnak. Az élet már csak ilyen, gondolom én. Sőt tudok olyanokról is, akik –

nincs jobb kifejezésem – a „hátam mögött” illetnek negatív kritikával. Várom őket is szemtől szembe, akár személyesen, akár a Jászvidék hasábjain. Most ugyanis úgy látom, egy kicsit lendíteni kellene a lap olvasottságán.

Befejezésül evezünk vídámabb vizekre. Május 24-én este nagy élményben volt részem. Gyöngyösön Orbán napi borünnep keretében este 21.00 órakor városunk szülőttét, Farkas Bálintot hallgathattam. Vele szemben elfogult vagyok, másokkal szemben nagyon igazságtalan lennék, ha nem sorolnám fel a nevüket, mert ők így együtt voltak egy „csapat”. A meghívóból idézve: szombat 20.00 óra, OPERETT GYÖNGYSZEMEK GYÖNGYÖSÖN: Kalmár Magda, Csonka Zsuzsa, Illényi Katica, Berkes János és Farkas Bálint. Doba Sándor, a Stúdió 11, a Fővárosi Operettszínház táncára.

Amit tőlük kaptunk (több ezren) kétszer 45 percen: káprázatos, fergeteges operettdallamok, zene, tánc – „élőben”. Mondanom sem kell, hogy városunk (egyik) büszkesége önmagát adta, őszinteségben, elhivatottságban, lendületben és humorban. Kovács Lászlónak és nekem pedig legutóbb megjelent CD-jét adta ajándékba a következő szavak kíséretében: mondjátok el minél több jászárokszállásnak, hogy nekik is énekeltem, hogy pusziom őket. Én – kedves Bálint – nemcsak elmondtam sokaknak, hanem itt a Jászvidékben le is írtam.

Bolyós Pál

Farkas János Emlékverseny a Pereszen

2003. június 14-én második alkalommal került megrendezésre Farkas János Emlékverseny névvel a helyi horgászverseny. Aznap már 6 órakor, egy órával a verseny kezdete előtt javában gyülekeztek a lelkes horgászok a jászárokszállási Peres-tavon. Én is velük „gyülekeztem” ezen a kora reggeli órán, de be kell valljam, ettől korántsem voltam lelkes. Ez az érzés viszont rögtön megváltozott, amikor megláttam, hogy a tavalyi verseny óta mennyit változott a tópart. Nem csak az átfolyó burkolata újult meg, de egy hangulatos nyársalóhely is épült időközben.

A megnyitásra várakozva akaratlanul is hallottam az egyik mellettem álló társaság beszélgetését. Arról beszéltek, hogy ez a verseny mekkora „buli” (a szó jó értelmében), mert itt tényleg nem a győzelem számít, aki nem lesz dobogós, azt is bőven kárpótolja a hal, amit hazavihet, és a finom ebéd; és ami a legfontosabb az

egészenben, hogy itt igazán barátok közt lehetnek. - Azt hiszem ez a pár gondolat mindent elmond a verseny jellegéről és hangulatáról.

A következő beszélgetésnek már én is részese voltam: Az egyetlen női versenyzővel sikerült pár szót váltanom. Király Katalin (aki Domonyikladról érkezett a versenyre) elmondta, hogy már nem számít akkora furcsaságnak a helyi horgászok körében a jelenléte, hisz sok időt tölt a tóparton, szinte minden hétvégén eljönnek horgászni. Az idegenek persze gyakran úgy tekintenek rá, mint egy csodabogárra, az állandó csapat tagjai viszont, akikkel szinte mindig találkoznak, nem csak elfogadták, de sokat segítettek is neki, hisz még csak négy éve kezdett el horgászni. Megjegyezném még, hogy a hölgy nagyon pozitívan nyilatkozott az árokszálási-akról: elmondása szerint nem csak kárpótolja a hal, de észrevehetően sokkal nyugodtabbak is itt az embe-

rek. Nem véletlen tehát, hogy olyan szívesen járnak ide.

7 órakor dr. Szűcs Imre megnyitotta a versenyt. Röviden ismertette a szabályokat és a telepítések eredményét: 8 mázsa ponttyal, 6 mázsa afrikai harcával és 20 kg kecsgeével gazdagodott tavunk.

A horgászok elfoglalták helyüket és megkezdődött a verseny, melyben Nemo-da Béla bizonyult a legeredményesebbnek: 18,20 kg-nyi zsákmánnyal nem csak az első helyet szerezte meg, de a legtöbb halat fogó horgász címet is. A második helyezett Tóth András lett 14,86 kg-mal, a dobogó harmadik helyét pedig Komjáthy Zoltán foglalta el 14,30 kg-mal. A legnagyobb, 4,85 kg-os halat Agócs Antal fogta.

A versenyt végül mintegy megkoronázta a közösen elfogyasztott finom ebéd, amely nélkül már elképzelhetetlen ez az esemény.

Márkus Eszter
Faragó Orsolya

Légy résen!

1993-ban alakult városunkban a Szent Erzsébet Cserkészcsapat, amely több mint egy éve egyedüli tagja volt hazánkban az Európai Cserkészszövetségnek. A csapat életének színesebbé tételéhez, valamint közös programok szervezéséhez nélkülözhetetlen a más csapatokkal való kapcsolat, melyet csak a Magyar Cserkészszövetségbe történő átlépéssel tudtunk megvalósítani.

Május 18-án került sor templomunkban a fogadalomtételre és fogadalom-újításra. 7 farkaskölyök ígéretet, 15 cserkész, 10 rovercserkész és 2 vezető tiszt pedig fogadalmat tett arra, hogy híven teljesíti kötelességeit, melyekkel Istennek, hazájának és embertársainak tartozik. Életében mindig szem előtt tartja a cserkészszövetséget, valamint a jól ismert jelszót: Légy résen!

A szentmisét követően meghívott vendégeinkkel és a Szurdokpüspöki-ből érkezett vendégcsapat tagjaival alkalmunk volt egy rövid beszélgetésre és néhány finom falat elfogyasztására. Délutánunk egy vidám hangulatú összejövetellel folytatódott.

Reméljük csapatunknak sikerül jókedvű és összetartó közösséggé válnia, melyet együtt eltöltött kirándulásaink, táboraink és rendezvényeink tovább erősíthetnek!

Csáki Zsuzsanna
Márkus Eszter

A halottakról gyászjelentés készül. A gyógyultakról alig hallunk.

– Őszintén a rákról, az emlőrákról, az emlőszűrés fontosságáról –

A rákról

Magyarországon a rák népbetegség lett: 160 ezer tumoros betegünk van. Eből évente harmincötezen halnak meg.

Ez azt jelenti, mintha hente négyezer Magyarországon fölött lezuhanna egy utasokkal teli Boeing repülőgép — és senki sem élné túl, vagy mintha minden nap, de nem egy, hanem hárombusznyi turista halna meg a síófokhoz hasonló vasúti balesetben. Csak ez nem hírértékű, ki tudja miért nem.

Évente 45 ezer új beteget diagnosztizálnak, a betegek felénél már áttétekkel (ezért is ilyen magas a halálozás, mert az áttétek nagyban rontják a gyógyulás esélyét). Nem csoda hát, ha halálos ítélettel azonos értékűnek tekinti a beteg, amikor szembesül a rák diagnózisával. *Az ember fél a betegségtől. Minden betegségtől! Különösen a ráktól!*

A ráktól lehet félni, de meg kell próbálni megelőzni! Érdemes harcolni ellene! Sokaknak sikerül túlélni.

A daganatos betegségek gyógyíthatóságába vetett hit valószínűleg azért is áll alacsony fokon, mert a közvélemény egyoldalúan tájékozott. *A halottakról gyászjelentés készül. A gyógyultakról alig hallunk, hiszen nemigen akad olyan beteg, aki vállalkozik arra, hogy esetleg csonkító műtétjéről és annak sikeréről nyilvánosan beszámoljon.*

Ezért eljött az ideje, hogy a közvéleményt őszintén tájékoztassuk: beszélni kell az eredményekről és a kudarcokról. Mindkettőből van bőven. A közvélemény ugyanis csodaváró hangulatban van: várja az „igazi” gyógyszert. Arra pedig még várni kell.

Mi is a ráksejt, amiből kinő a rák? Nem kívülről betolakodó kórokozó, hanem a test saját anyagaiból alakul ki. Az immunrendszer nem ismeri fel kórokozóként, és nem veszi fel vele a harcot. Az élő szervezet állandóan megújul, az elhalt sejtek pótlódnak. Naponta sejtek százai pusztulnak el és képződnek újra. Az emberi szervezet több billió sejtből épül föl, nem csoda hát, hogy naponta mintegy 100-200 tumoros sejt képződik. Az emberi szervezet lehetetlenül kicsi hibaszázalékkal dolgozik, de mégiscsak hibázik. Minden tumor egyetlen megévedt sejttel kezdődik, amely legalább kettő, de inkább több genetikai mutációval rendelkezik. Ezek a mutációk ösztökélik a sejtet a vad ütemű szaporodásra, és lehetővé teszik, hogy kikerüljön a genetikai szabályozás alól. Egyes mutációk a gyors növekedést segítik elő, mások

a rákos sejt táplálását ellátó véredényeket serkentik új kapillárisok létrehozására. Megint más mutációk a rákos sejteket a véráramba küldik.

Mutációt, öntörvényű sejt szaporodást *kiváltó anyagokkal pedig tele van életünk:* pl.: vegyi anyagok a környezetünkben, élelmiszereinkben, sugárzás, helytelen étkezés, tartós stressz, stb... Ugyanezek a káros külső hatások lehet, hogy nem is a sejt — amiből majd rákos sejt lesz — hatnak, hanem az őt körülvevő gátló sejt. És ha nincs fék, nincs megállás — mármint az osztódásban.

De az is lehet, hogy a harmadik szűrő károsodik, azaz a javító mechanizmus. Azaz nincs, aki a féket megjavítja. De ha már minden kötél szakad, ott lehet az immunrendszerünk, aminek azért van bizonyos technikája, hogy a daganatos sejteket kiiktassa. De hát sokan mindent megteszünk annak érdekében, hogy az immunrendszerünk se legyen rendben: rohanunk, túlsúlyosak vagyunk, ülő életmódot folytatunk, kevés vitamint fogyasztunk, annál inkább rotszegényen táplálkozunk, ha eszünk is zöldség-gyümölcsöt, az nem biztosan vegyszermentes, sok vöröshúst, állati eredetű zsírt, többszörösen telítetlen növényi olajat, sok tojást és kevés egyseresen telítetlen zsírsavat fogyasztunk. A zöldségek nagy százaléka vegyszeres, a húskészítmények és majdnem minden gyártott élelmiszer rákkeltő adalékokat tartalmaznak. Vizsgálatok bizonyítják, hogy ha valaki táplálékának 30 %-át vegyszermentesből tudja biztosítani, annak immunvédelme jelentősen növekszik. *A daganat kialakulása az immunrendszer kudarcá. A genetikusok szerint az immunrendszer módosítása hozhat áttörést a rák gyógyításában.*

Persze nem szabad elfeledkezni a génebeszetről sem, hiszen már ma 30 ezer génünk kb. 100 rákos megbetegedésért felelős gént, illetve 30 daganatellenyomó gént ismerünk. Ma még sajnós a rák okát nem ismerjük, ezért azokat gyógyítani sem tudjuk. *Ismerünk kockázati tényezőket,* de ezek kockázatát magunkra vetve személy szerint szintén nem ismerjük. *Marad a korai felismerés, a szűrővizsgálat. A szűrővizsgálatok felhívják a figyelmet az egészségesnek vélt egyének között előforduló lappangó megbetegedésekre, kóros állapotokra, és lehetőséget nyújtanak a felfedezett betegségek időben történő gyógykezelésére és a gyógyulásra. Az e szá-*

kasban felismert daganatsejt elvándorlás előtt áll, így korszerű módszerekkel a teljes gyógyulás esélyével kezelhető. Az áttétek nagymértékben rontják a gyógyulás esélyeit, mivel még nincs olyan technika, ami az áttétes sejtet fel tudná fedezni. Ma még csak sok százezer vagy millió sejtet tudunk kimutatni. A daganatok legalább 2-9 évvel korábban kezdenek el kifejlődni, mint ahogyan az első tünetek megjelennek! Ennek köszönhetően *senki sem lehet tökéletesen biztos abban, hogy nem hordoz-e magában egy időzített bombát.*

Az emlőrákról:

A világon a második leggyakrabban előforduló tumorfajta.

A fejlett országokban az emlőrák a nők leggyakoribb daganatos halál oka. Gyakorisága világszerte gyors ütemben nő. Az EU-ban 100 ezer nőből 31 hal meg emlőrákban, nálunk 42. 2001-ben Magyarországon 4600 új esetet regisztráltak és 2342 nő halt meg emlőrákban. Ez azt jelenti, mint ha minden ötödik napon megismétlődne a síófoki vasúti átjáróban történt katasztrófa!

Túlélés:

Ha időben észlelik — nagyon jó! Pl.: 10 emlődaganatos kiszűrt nőből 9 gyógyult!

Az emlőszűrésről:

A rákos betegséget évekig tartó úgynevezett rákmegelőző állapot vezet be. Tehát a tünetmenteseket is fel kell kutatni, s nem addig várni, amíg a beteg keresi fel panaszával az orvost. Ezt a célt szolgálja a szűrés.

A rákmegelőző állapotok és a korai rákok gyógyíthatósága megoldott. A daganatos betegségek gyógyíthatóságába vetett hit valószínűleg azért is áll alacsony fokon, mert a közvélemény egyoldalúan tájékozott. *A halottakról gyászjelentés készül. A gyógyultakról alig hallunk.* A női mell a nemi jelleg kifejezője, egyszerűen a nőiség szimbóluma is. Tehát hallgatnak a gyógyulásokról, mivel a műtét a nőiségük szimbólumán maradandó — kisebb-nagyobb — nyomot hagyott.

A mammográfiás szűrés a skandináv országokban, az USA-ban már régóta folyik. A skandináv országokban pl. minden 40 év feletti nőt évente leszűrik. Ennek következtében 10 év alatt látványosan csökkent az emlőrák okozta halálozás. Az USA-ban az emlőrákosoknak már az 50 %-át, nálunk csak 20 %-át sikerült eddig korai stádiumban ki-

szűrni. Svédországban, Finnországban és az USA-ban a korai szűréssel a halálozást 30-35 %-ra csökkentették! Nálunk még a fele meghal (mert későn szűrki).

A szűrésekkel csak akkor lehet a népesség halálozási statisztikáját javítani, ha a megszólítottak legalább 70 %-a megjelenik a szűrésen. Svédországban 80 %-os, Magyarországon 20-40 %-os a megjelenés!!! Ezen kellene javítani!

Magyarországon 2002-ben volt az első kampány jellegű szűrés, amikor is a 45-65 éves, két éven belül szűrésen át nem esett nőket névre szóló „behívással” a 32 szűrőállomás valamelyikébe adott időpontra behívták az emlők röntgensugaras szűrésére, ami 2X2 felvételtől áll, fájdalommentes, ingyenes. Az idén az útiköltséget is fizetik. Mammográfiával az 1 cm-nél kisebb daganatok is kimutathatók.

A kiszűrt kezelt nők anyák, nagymamák, feleségek... a korai felismerésnek köszönhetően a teljes gyógyulás reményében veheték igénybe a terápiát.

De ugyan mi van azzal a majd 70 %-kal a Jászágban, akik behívót tavaly kaptak, sőt később elemelkedett is, mégsem jelentek meg? Ha Ön közéjük tartozik, az idén nyáron menjen el!

A nagy számok törvénye szerint köztük van kb. 100 rosszindulatú és 100 jóindulatú emlődaganatos feleség, anya, nagymama, testvér, leánygyermek, barátnő...

Nekik valószínűleg van férjük, gyerekük, unokájuk, testvérük, édesanyjuk, barátnőjük, munkatársuk...

Ha Önnek van ilyen ismerőse, ugye ha megtudná, hogy beteg — nagyon sajnálná, ha megtudná, hogy megműtötték — meglátogatná. Akkor most beszélje rá, hogy menjen el a szűrésre! Ha kell, kísérelje el! Ha rossz az időpont — telefonon kérjenek másikat!

A közeli hozzátartozó, családtag ne feledje — a feleség, anya kiesése korai halálozása a család tragédiája! Előzzék meg! Május 26-án indul a jászági nők szűrése a MÁV Kórház Mammográfiás Központjában. Az érintettek névre szóló „behívót” kapnak. Ha az időpont nem megfelelő, telefonon (56/230-560) lehet új időpontot egyeztetni. Az útiköltség-térítés a háziorvos által kiállított utalvány alapján történik.

Eljen az emlőszűrés lehetőségével, menjen emlőszűrésre, mert a gyógyulás Önön is múlik!

Dr. Sárközi Mária városi tisztifőorvos

„Boldog a nép,
mely ünnepelni tud”
Csanád Béla

Újra szól a Nagyárki Harang!

*Árokszállási Ünnepi Hét
a Nagyboldogasszony napi
Nagyárki Búcsútól
a Szent István napi
Szent Jobb körmenetig*

Az egykori nagyárki tanyás gazdák, azok leszármazottai, az árokszállási gazdák, a Jászárokszállási Gazdakör szervezésében 33 év kényszerű hallgatása után immár negyedszer szól újra Nagyárkon a Nagyárki harang. Ismét megtartjuk a Nagyboldogasszony napi Nagyárki búcsút a lerombolt Nagyárki iskola felújított keresztjénél 2003. augusztus 17-én.

Vasárnap reggel 9.30 - 9.45 órakor búcsúi szentmise híva a Nagyárki harang. 10 órakor a beharangozással kezdődik a szentmise Nagyárkon a lerombolt iskola keresztjénél. A szentmise előtt közösen mondjuk el Remenyik Sándor: Templom és iskola című versét.

A szentmise után elénekeljük a Himnuszt, majd Főesperesünk vezetésével búcsúi emlékező körmenetet tartunk az egykori tanyavilág tiszteletére, a lerombolt nagyárki tanyák emlékére. A körmenet után búcsúi összejevetelt tartunk az újra adó nagyárki kút mellett réten, felidézve a múlt

szabad gazdaéletét, ezen alapuló jelenünket és jövőnk lehetőségeit. Délben az árokszállási és a nagyárki harangszó után elimádkozzuk az Úrangyalát, majd emlékező búcsúi körmenettel bekísérjük a Nagyárki harangot ideiglenes otthonába, a Zárdakápolnába.

A Zárdakápolnában Gergely Zoltán polgármester leleplezi a bronz emléktáblát, amelyen megörökítjük az egykori tanyás gazdák nevét. Az emléktáblát Gyenes Gyula főesperes áldja meg.

Ezután Szent István király napja előnnepként meghallgatjuk Csanád Béla: Hol vagy István Király című versét, majd az ünnep tiszteletére elénekeljük a Boldogasszony Anyánk énekét.

14 órakor közös ebéd a Gazdakörben.

Tisztelettel és szeretettel várunk minden érdeklődőt!

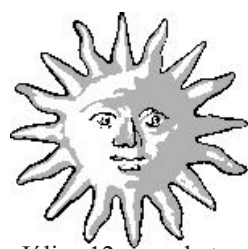
Az ünnepkel kapcsolatos részletes tájékoztatót a Jászvidék júliusi számában teszünk közzé.

*dr. Farkas Miklós
a Gazdakör elnöke*

Az Egri Főegyházmegeye 2002/2003-as

évből rózsafüzér készítő versenyt hirdetett a hittanos gyermekek részére. Jászárokszállásról a cserkészek 11 rózsafüzért küldtek be a versenyre, abból Guba Nikolett 3. osztályos és Varga Erzsébet 10. osztályos tanulók érték el helyezést. Mindketten könyvjutalomban részesültek.

A képen Guba Nikolett az általa készített rózsafüzérrel és a jutalom átadójával. (Egerben készült a felvétel.)



ÁROKSZÁLLÁSI NYÁR 2003. JÚLIUS 12-13.

Program:



Július 12. szombat

- 7.30 Trombitás ébresztő
Ünnepi megnyitó – köszöntőt mond Gergely Zoltán polgármester
- 8.00 IV. Árokszállási Birkafőző Verseny indítása
Helyszín: főtéri parkoló
- 8.30-10.00 Black and White
Roma együttes műsora
Helyszín: főtéri színpad
- 8.30 Flóra Virágkedvelők Egyesületének Virágkiállítás
Helyszín: Széchenyi István Általános Iskola központi tornaterme
A kiállítás megtekinthető: július 12-13-án 9.00-17.00-ig
- Tombolasorsolás: július 12-én 14 órakor
- 10.00 Szórakoztató műsor
Mazsorettek felvonulása
Fellépnek: Dance Fitness SE Jászberény
Csanádi család (zenés-táncos bemutató)
Parázs Hagyományörző Együttes
Rozmaring Pávakör
Sz.I. Általános Iskola néptáncsoportjai
- 12.30 IV. Árokszállási Birkafőző Verseny eredményhirdetése
- 15.00 Extrém sportok bemutatója
Helyszín: Coop Áruház előtti járdaszakasz és parkoló
- 18.00 Társastánc Gála
Helyszín: Szent Vince úti tornacsarnok
Fellépnek: Jászárokszállás – Fortuna TSE, Jászberény – Lehel TSE,
Jászfényszaru – Borostyán TSE, Szolnok – Melodi TSE,
Gyöngyös, Hatvan versenytáncosai.
A táncgálára a belépődíj: 400,- Ft/fő.

Július 12-én egész napos népművészeti vásár és virágvásár
Gyermekprogramok: agyagozás-korongozás, rongybaba készítés,
csuhé bábok készítése, drótkészítés készítés, nemezelés

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Közérdekű tájékoztató (2003. július)

Orvosi ügyelet

- 07-13. dr. Mann Ildikó, Széchenyi u. 30. T.: 431-077
14-20. dr. Kovács Pál, Rákóczi u. 1. T.: 431-183
21-27. dr. Gyenes Miklós, Kisfaludy u. 11. T.: 431-021
28-03. dr. Váradi István, Lehel u. 28. T.: 431-166

Ha az ügyeletes orvos lakásán nem érhető el, akkor
a 06 (20) 980-6600 hívószámon hívható.

Gyógyszertári ügyelet

- 05-06. Agora Gyógyszertár, Posta köz 1. T.: 531-980
12-13. Szent Margit Gyógyszertár, Rákóczi u. 9.
T.: 531-010
19-20. Szent Margit Gyógyszertár, Rákóczi u. 9.
T.: 531-010
26-27. Agora Gyógyszertár, Posta köz 1. T.: 531-980

A gyógyszerügyi ügyelet szombaton 12 órától hétfő
reggel 7.30 óráig tart. Hétköznap a gyógyszertárak
18 óráig tartanak nyitva, szombaton 12 óráig.

A Jászvidék következő számának lapzártája 2003. július 24-én,
csütörtökön lesz.

AZ ESPRESSÓ

széles italválasztékkal,

helyben sült pizzákkal
és Cornetto Soft jégkrémekkel
várja kedves vendégeit!



Nyitva: naponta 8.00 - 22.00
p - szo: 8.00 - 02.00
Pizzarendelés, asztalfoglalás
az 57/431-003 telefonon.

VÁROSI BALESETMEGELŐZÉSI BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE

A közelgő nyári szünidő fokozott óvatosságra int minden közlekedőt. A nyári iskolai szünidő a gyerekeknek igazi öröm, a felnőtteknek azonban kisebb-nagyobb gondot is okozhat, hiszen a legjobb szervezés ellenére is akadhatnak olyan napok, órák, amikor a különböző korosztályú gyermekek felügyelet nélkül maradnak. Megjelenésük az utakon nagyobb felelősséget ró a közlekedés valamennyi résztvevőjére.

Mindannyiunk érdeke, hogy a gyermekek által okozott balesetveszélyes helyzeteket időben sikerüljön felismerni és elkerülni, hiszen a gyermekeket ért balesetek különösen tragikusak.

A balesetek elkerülése érdekében kérjük a járművezetőket, hogy azokon a helyeken, ahol a gyermekek megjelenésére fokozottabban számítani lehet (játsszóterek, gyermekintézmények, gyermektáborok, lakótelepek, strandok stb.) különösen körültekintően közlekedjenek!

Számítsanak arra, hogy a gyermekek gyakran figyelmen kívül, körültekintés nélkül áthaladnak az úttesten. Kerékpárral közlekedő gyermekek fokozott óvatossággal közelítsék meg, számítva annak karjelzés nélküli hirtelen irányváltoztatására, bizonytalan iránytartására.

A Városi Baleset-megelőzési Bizottság kéri a szülőket, pedagógusokat, hogy hívják fel a gyermekek figyelmét a nyári szünidő veszélyeire, a gyalogos, kerékpáros és utasközlekedés legfontosabb szabályaira (pl. álló jármű mögött áthaladás, körültekintés nélkül az úttestre lépés veszélyeire).

Ellenőrizzék le gyermekük kerékpárjának üzembiztonságát (fékrendszer), előírás szerinti felszereléseinek meglétét (első-, hátsólámpa, fényvisszaverő prizma) működőképességét.

A gyermekek helyes közlekedésre való neveléséhez alapvető az, hogy a szülő önmaga is mutasson ebben példát akár gyalogosan, akár járművezetőként közlekedik!

A nyári szünidőben is mindenkinek balesetmentes közlekedést kívánunk!

Városi Baleset-megelőzési Bizottság
Jászberény

Jászárokszállás Város Polgármesteri Hivatala telefonszámjai

A gyorsabb ügyintézés érdekében a Polgármesteri Hivatal irodái az alábbi telefonszámokon közvetlenül hívhatóak:

531-051 Hatósági Iroda	531-062 Petőfi Műv. Ház
531-052 Adóügy	531-063 Óregek Napközi
531-053 Központi faxszám	Otthona
531-054 Aljegyző	531-064 Bölcsőde
531-055 Titkárság	531-065 Lehel úti iskola
531-056 Tűzoltóság	531-066 Pénzügyi Iroda
531-057 Iskolakönyha	531-067 Műszaki Iroda
531-058 Okmányiroda	531-068 Gyámhivatal
531-059 Műszaki Iroda	531-069 Szociális osztály
531-060 Anyakönyvvezető	531-070 Okmányiroda
531-061 Pénzügyi Iroda	531-087 Rehabilitációs Központ Széchenyi u. 1.

2003. ÉVI
MAMMOGRÁFIÁS SZŰRÉS
TERVEZETE
Jászárokszállás: július 7-11.
Jászágó: július 14.

ÚJ
ÉLELMISZERÜZLET
a vásárlók szolgálatában!

MEGNYÍLT A
RÁKÓCZI VEGYESBOLT

a Rákóczi úti buszvárónál
a festéküzlet mellett.

Főtt császárszalonna 790 Ft/kg
Lángolt parasztkolbász 690 Ft/kg
Lángolt kolbász 690 Ft/kg

KISÁLLAT BÖRZE!

A Csörsz Vezér Galamb-,
Díszmadár és Kisállat-
tenyésztő Egyesület
július 20-án vasárnap
7.30-tól

KISÁLLAT börzét rendez
Jászárokszálláson
a fedett piactéren.

Csak bizonyítottan egészséges állatok hozhatók el. Minden érdeklődőt szeretettel vár a rendezőség.

Érd. tel.: 06-30-275-1720
06-20-462-2232

Köszönet- nyilvánítás

Értesítem kedves vevőimet, hogy virágüzletemet június elsejével végleg bezártam. Köszönetet mondok mindazoknak, akik virágüzletem nyitva tartásának 46 éve alatt felkerestek, vásárlásaikkal támogattak és hosszú ideig kitarítottak üzletem mellett.

dr. Agócs Lászlóné

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik

**NEMODA
LÁSZLÓ**

temetésén megjelentek, sírjára virágot, koszorút helyeztek, és gyászunkban osztoztak.

Köszönetet mondunk dr. Bíró Attila háziorvosnak.

A gyászoló család

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik

**PAPP
SÁNDORNÉ
Dósa Katalin**

temetésén megjelentek, sírjára virágot, koszorút helyeztek, és gyászunkban osztoztak.

Édesanyja, édesapja és fia

FESTÉK ÉS VEGYIÁRU ÜZLET

Pusztaszer u. 1.
(Halász úti buszmegálló)



Festékek, lakkok, szerszámok,
vegyiárak széles áruválasztékával
és kedvező árakkal
várom kedves vásárlóimat!

Profi Color termékek forgalmazása

**Számítógépes
színkeverés!**

Nyitva tartás:
H-P: 7.00-18.00-ig, Szo: 7.30-12-ig
Telefon: 06-20/577-4983

ASTER
Electronic Bt.

Gyöngyös, Battyány tér 17/2.
Telefon: 37/210-116, 37/500-112

Jászárokszállás, Rákóczi F. u. 2.
Telefon: 57/431-944

Antennák (M1, TV2, RTL Klub)	1.500-tól
Írható CD lemezek	120-tól
Whirlpool 800 ford. mosógép	67.990,-
Whirlpool 1000 ford. mosógép	76.990,-
Ventillátorok	4.790-tól 11.990-ig
Hyundai 72 TXT sztereó sík képcsős TV	99.990,-
Hyundai 72 TXT sztereó TV	69.990,-
Orion DVD	25.990,-
JVC 4 fejes videó	29.990,-

HŰSÍTŐ ÁRAK AZ ASTER BT-NÉL!

Hűtőgép, kombinált hűtő,
fagyasztószelekrény és fagyasztóláda
10 % ÁRENGEDMÉNNYEL KAPHATÓ!

Gyors helyszíni hitelügyintézés
előleg befizetés nélkül!



GENERALI-PROVIDENCIA Biztosító Rt.

Jászárokszállási képviselő szolgáltatásai:

- lakásbiztosítás
- kötelező felelősségbiztosítás
- casco
- életbiztosítás
- járadékbiztosítás élethosszig
- balesetbiztosítás
- vagyonbiztosítás

Gulyásné Varjú Katalin
Jászárokszállás
Móczár A. tér
Fax: 57/432-424
Tel.: 20-9166-517
Hétfő-Kedd-Csüt.-Péntek:
8-12-ig
Szerda: 8-13-ig

Várom kedves meglévő és leendő ügyfeleimet!

KEZDJE BEVÁSÁRLÁSÁT A KORPUSZ DISZKONTBAN!



**TOVÁBBI
KÜLÖNLEGES AKCIÓKKAL
VÁRJUK KEDVES
VÁSÁRLÓINKAT!
RÉSZLETEK SZÓRÓLAPUNKON.**

Nyitva tartás: hétköznap: 6.30 - 18.30
szombat: 6.30 - 14.00, vasárnap: zárva

Keresse a

LENDVAI TÜZÉPET

Jászárokszálláson a Déryné u. 18. szám alatt.

Lengyel lángra és német brikettre
megrendelést felvesszünk.
Akác és tölgy tűzifa kapható.

Építőanyagok, cserepek nagy választéka!
Beltéri és bejárati faajtók megrendelhetők!
Igény esetén darus autóval házhozszállítás.

Szigetelőanyagok kedvező áron!

Kapható a PVC és szobai szőnyegek

nagy választékban, különböző méretekben.
Kárpitosbútorok a helyszínen megtekinthetők,
szekrényesorok megrendelhetők!

Nyitva tartásunk és telefonszámunk nem változott!

H-P.: 8-16 óráig, Sz.: 8-12 óráig
Telefon: 57/432-221

ÉLET-TÉR Központ

AHOL ÉLÜNK

NYÁRI TÁBOR –
FELSŐTAGOZATOSAKNAK
JÁSZÁROKSZÁLLÁSON ÉS
KÖRNYÉKÉN
JÚNIUS 30 - JÚLIUS 4. KÖZÖTT
NAPONTA 9-16 ÓRÁIG.

Programból:

- Erdőjárás
- Kézművesnap
- Vak Bottyán tornán
- Tanya Jászágón
- Strand

Kanyar ABC-k

Coca-Cola termékek
nagy választékban kaphatók!

Házi jellegű csigatészta
1/4 kg 129,-

1 kg-os félbarna kenyér 99,-
zsemle 10,-

Minden hónap 10.-e
bevásárló nap
1000 Ft fölött 5 % kedvezmény

Nyitva tartás:
H - P: 5.30 - 19.00
Szo: 5.30 - 18.00 V: 6.30 - 12.00

BANKA AUTÓSBOLT

Nyári szélvédőmosó koncentrátum,
gumiköpeny-ápoló a tűző nap ellen,
belső motortértisztító, műszerfal-ápoló,
sötétítő fóliák, belső szélvédőkre tapadó
korongos sötétítők, ventilátorok,
Valvoline olaj forgalmazása.

Robogó, Simson, MZ, JAWA motorkerékpár
akkumulátorok.

Gyári BRIGS fűnyíró és rotációs kapa olaj
és a hozzá való gyújtógyertyák.
CASTROL olaj akció
benzin és diesel üzemű járművekhez.

Keleti autóalkatrész azonnal raktárról
Nyugati autóalkatrész rendelésre,
24 óras szállítási határidő.



Jászárokszállás
Móczár Andor tér 10.
Telefon: 06-57/432-343
06-20/551-4233

VAS-MŰSZAKI ÁRUHÁZ

Jászárokszállás, Kossuth L. út 65/A.
Tel.: 57/531-020

Áruválasztékunk:

- villamossági cikkek, bojler, centrifuga, mosógép
és alkatrészeik,
- víz- és gázszelvények, készülékek,
- zártszelvény, szögacél, gömbacél, laposvas,
- műszaki cikkek
- bonyhádi edények
- üveg-porcelán

AJÁNLATAINK:

20 x 20 x 2 zártszelvény	1.302,-/6 fm
30 x 30 x 2 zártszelvény	1.806,-/6 fm
40 x 20 x 2 zártszelvény	1.806,-/6 fm
40 x 40 x 2 zártszelvény	2.460,-/6 fm
60 x 40 x 2 zártszelvény	3.096,-/6 fm

Szögvas, laposvas, gömbvas,
csövek is kaphatók!

Nyitva tartás:
H-P-ig: 8-12, 14.00-17.30 Szo: 8-12-ig

Most búcsúzunk és elmegyünk...

„A szárny megnőtt, üresen áll a fészek,
Csak álom volt a szép diákvilág.
S mint a fecske alkonyati szélben
Ma szárnyat bont egy sereg diák.”
(Ady Endre)

Az idei tanév végén nyolc diák búcsúzott el Jászágón pedagógusaiktól, diáktársaiktól és nem utolsósorban *Surányi Mária* osztályfőnöktől. Ők nyolcan jövőre már más iskolában, más városban folytatják tanulmányukat. Június 13-án utoljára hallhatták a jól ismert csengő hangját, amely ekkor már nem egy újabb, ismeretlen óra kezdetét jelentette számukra, búcsúzni hívták őket, még egyszer – utoljára.

Nem tudni, közülük hányan várták már sóváran ezt a pillanatot és hányan szerették volna, ha sohasem halkul el az a bizonyos csengő. Egyvalamiben azonban azonosak ők nyolcan – a tudás gyökereit az ágódi iskola falai fogják őrizni, bárhová kerülnek is az életben.

A tanévzáróval egybekötött ballagási ünnepség kezdetén *dr. Takács Sándor Péter* a Jászágói ÁMK igazgatója értékelte az elmúlt tanévet. Kiemelten hangsúlyozta a tanulás fontosságát, az idegennyelv oktatá-



Ballagás (Jászágó)

sának jelentőségét. Véleménye szerint a pedagógusok feladata nem azt vizsgálni, hogy mit nem tud a gyermek, hanem feltárni mindazt, amit tud. Örömmel ismertette a különböző versenyeken elért kiemelkedő eredményeket. Az intézmény végzős tanulóit egy kelte pohárköszöntővel bocsátotta útjukra: „Éljetek sokáig, mint szeretnétek élni, és szeressetek élni.”

A tantestület közös döntése alapján ebben az évben *Kácsor Helga*, az iskola

példamutató tanulója vehette át *dr. Dobos Lászlótól* az értékes díjat.

A nyolcadik osztályos tanulók közül jó tanulmányi eredményükért és a közöségért végzett munkájukért dicséretben részesültek: *Szabó Ibolya* és *Bozsik László*. Általános dicséretes díszoklevelet kapott: *Uhrinyi Zita*, *Csikós Virág* és *Kácsor Helga*.

A hetedikesek nevében *Éliás Bernadett* búcsúzott a végzős osztály tanulóitól, akik a megkapott emléktarisznyával a vállukon megkoszorúzták a 79 éves intézmény falán elhelyezett emléktáblát. Végül köszönő szavakkal és virágokkal búcsúztak pedagógusaiktól, szüleiktől és mindazoktól, akik az elmúlt években segítettek tanulmányaik során.

A bizonyítványok átvétele előtt még egyszer végigjárták az osztálytermet úgy, ahogyan eddig sohasem tették – virágcsokrokkal, tarisznyával, énekelve...

A nyolcadikosok búcsúja (Fotók: Nagy Mária)

- M.N.M. -

Triatlon 2003.

Az idén május 27-én Jászárokszálláson nyolcadszor rendezte meg a Széchenyi István Általános Iskola a Triatlont. Évek óta Kiss Gábor testnevelő rendezzi, szervezi a versenyt, így volt ez idén is. A verseny megrendezéséhez komoly anyagi támogatókra van szükség. Ahogy az elmúlt évben, az idén is a Takarékszövetkezet és a Generali Providencia Biztosító ajánlotta fel a pénzüsszeget a verseny megszervezésére, érmekekre, jutalmakra.

A versenyt 5 korcsoportban fiú és leány kategóriában rendezték. Az idén 87 tanuló nevezett általános iskola 3. osztályától gimnázium 4. osztályáig. A Triatlont versenyszámai miatt csak a strand közelében lehet megrendezni, hiszen az úszás az első szám. Ezt követi a kerékpározás, és végül a harmadik szám, a futás. A verseny nagyon sok gyereket mozgatót és közterületen zajlott, ezért a helyszín biztosításánál a Rendőrség és a Polgárőrség segített, amelyet ezúton is köszönünk. A tanulókat a célban frissítő üdítővel szülők várták, az esetleges balesetek, rosszulletek kezelésére pedig Dobosné Csáki Melinda egészségügyi dolgozó várt, szerencsére hiába, hiszen baleset nem történt.

A gyerekek nagyon becsületesen, lelkesen versenyeztek, s természetesen a verseny végére egészségesen elfáradtak. Az eredményhirdetésre is a strand területén került sor. A versenyzőket Kiss Gábor értékelte s szólította a dobogóhoz. Az érmekeket, okleveleket, ajándékokat természetesen a két szponzor: a Takarékszövetkezet vezetője Gergely Béláné és a Generali Providencia képviselőjében Gulyásné Varjú Katalin adta át. Köszönet a Takarékszövetkezetnek

és a Generali Providencia Biztosító helyi képviselőjének, és nem utolsósorban a strand üzemeltetőjének, vezetőjének.

Eredmények:

I. korcsoport: –

II. korcsoport (fiú): 1. Banka Lajos
2. Molnár Dániel
3. Szabó Bence

(leány): 1. Gyenes Evelin
2. Kruppa Evelin
3. Major Emőke

III. korcsoport (fiú): 1. Gyenes Róbert
2. Ballagó Tamás
3. Jónás Zoltán

(leány): 1. Bobák Alexandra
2. Szundi Csilla
3. Nemoda Katalin

IV. korcsoport (fiú): 1. Terenyei Tamás
2. Hompoth Zoltán
3. Ballagó Tamás

(leány): 1. Szabó Csilla
2. Horváth Lívia
3. Terenyei Dóra

V. korcsoport (fiú): 1. Nagy Zoltán
2. André Gergő
3. Tőser Gergő

(leány): 1. Ács Adrienn
2. Mudris Anikó
3. Kubacsek Éva

VI. korcsoport (fiú): 1. Lukács Ádám
2. Sallai Gergő
3. Nagy András

(leány): 1. Márkus Eszter
2. Nagy Andrea

Ez a jól sikerült rendezvény immár hagyomány városunkban, színesíti sportrendezvényeink sorát. Reméljük, hogy jövőre ismét hírt adhatunk róla.

- szerző -

Anyakönyvi hírek

2003. május hónapban született gyermekek: *Tamáskrisztián, Major Dániel, Gulyás Vivien, Kóczián Evelin, Kis-Simon Csilla, Kovács Viktor, Kelemen Dávid.*

Május hónapban házasságot kötött: *Kiss Mónika - Vasas Zoltán, Gombos Nikolett - Pál Andor Róbert.*

Ezúton búcsúzunk a meghaltaktól: **Kiss Sándorné**, sz. Ficzek Anna 84, **Antal László 81, Kis Béla Károlyné**, sz. Tarján Zsuzsanna 60, **Antal János 49, Bobák Béla 92, Nagy József 73, Farkas Jánosné**, sz. Barócsi Katalin 80, **Kaszab Szilveszterné**, sz. André Angéla 87 évet élt.

Jászágón május hónapban született gyermek: *Palócz Dániel Bence.*

Jászágón május hónapban házasságkötés nem volt.

Május hónapban elhalálozott: **Dobos Ferencné**, sz. Ilonka Margit 74, **Melegh Alajosné**, sz. Pethes Anna 72 éves korában.

westel
a Kapcsolat

WESTEL MOBIL RT.

5000 SZOLNOK
BAROSS ÚT 4.

TEL.: 0630-9343900
0660-386000
0656-422232

FAX: 0656-421662

Csobbanjunk!

Június 3-án rendhagyó sportdelutánra került sor a városi strandon. A Széchenyi István Általános Iskola tanulói töltötték itt néhány nagyon izgalmas, mozgalmas órát. A Gyermekszervezet játékos vívételkedőt hirdetett, amelyre osztályonként és egyénileg neveztek tanulóink. A versenyt *Petróné Dobos Katalin* tanárnő vezette, a szervezésben pedig *Antal Magdolna* tanárnő vállalt oroszlánrészt.

Összesen 110 gyermek vett részt különböző játékos, könnyebb-nehezebb versenyszámokban. Először a csapatversenyekre került sor. Az osztályok képviselőjében 5 fő versenyzett évfolyamonként, őket osztályfőnökeik biztatták, segítették a feladatok so-

rán. Tanulóink úsztak labdával, karikával, úsztak ahogyan csak tudtak.

A csapatversenyeket egyéni versenyszámok követték: mellúszás, célbaugrás, úszás egy levegővel.

Az ünnepélyes eredményhirdetésre versenyszámonként került sor. A jutalmakat a Széchenyi István Általános Iskola Gyermekszervezete ajánlotta fel 15.000 Ft értékben. A délután végén a tanulók üdítőt kaptak, amelyet a Kisebbségi Önkormányzat ajánlott fel. Mind a két támogatónak köszönjük szépen.

Köszönet a strand üzemeltetőjének, vezetőjének, hogy helyet adott a vetélkedőnek.

Jövőre találkozunk!

- szerző -

Hírek

„A Jászágóért” Alapítvány Kuratóriuma a második alkalommal kiírt pedagógus tanulmányi ösztöndíjat 100.000 Ft értékben Majkútné Tóth Emma magyar-német szakos tanár részére ítélte oda.

Majkútné Tóth Emma a német nyelv és kultúra kiváló jászági ismerője. Nagy szakmai tapasztalattal rendelkező, küldetését lelkesen és lelkiismeretesen végző pedagógus. Tanítványai számos kiemelkedő és országos sikert értek el. Tanítványai munkaközösség-vezetőként a fiatal kollégák szakmai támasza - szól a méltatás.

A Jászárokszállási Kisebbségi Önkormányzat gyermeknap alkalmából labdákkal és homokozójátékokkal lepte meg Jászárokszállás 4. óvodáját és 1. bölcsődéjét. Az önkormányzat képviselőjében *Czuczú Már-*

ta a pénzügyi bizottság elnöke *Bagi Lászlónéval* az óvodai intézmények vezetőjével adta át az ajándékokat.

A város iskolásainak ugyanebből az alkalomból üdítőket osztogattak.

A Széchenyi István Ált. Iskola 8. osztályos tanulói közül 6 fő tett sikeres alapfokú szóbeli nyelvvizsgát. Német nyelvből: *Gulyás Dóra* 8.a, *Kiss Judit* 8.a, *Tőser Melinda* 8.c, felkészítőjük: *Bató Ilona* tanárnő. *Szundi Renáta* 8.d osztályos tanuló szintén német nyelvből, felkészítője: *Petróné Gyenes Mária*. Angol nyelvből sikeres nyelvvizsgát tett: *Bordás Tamás* és *Tóth G. Melinda* 8.b osztályos tanuló, felkészítőjük: *Selyemné Kovács Anna* tanárnő.

A Simonyi Zsigmond Országos Helyesírási Verseny országos döntőjére iskolánkból *Rusvai Mónika* jutott el. E nagy megmérettetésen országos 7. helyezést ért el. Felkészítője: *Érsekné Kácsor Edina* tanárnő.

Vége a bajnokságnak

Mire ezek a sorok megjelennek, véget ér a küzdelem a megyei első osztályú labdarúgó bajnokságban.

A csapat a hajrában megfelelően teljesített, hozta a papírforma győzelmet Szászbereken, majd nagy sikerű sikert aratott Mezőtúron, ezt követően Tőszegen vereséget szenvedett a kiesés elől kétségbeesetten menekülő hazai csapattól. Az utolsó fordulóban hazai pályán Kunhegyest győztük le. Az eredmények:

Szászberek - Jászárokszállás 1:3
Jászárokszállás - Mezőtúr 4:2
Tőszeg - Jászárokszállás 3:1
Jászárokszállás - Kunhegyes 3:0

Ez a mérkőzésorozat a 2002/2003-as megyei első osztályú labdarúgó bajnokságban a 6. hely elérésére volt elegendő.

Az egész évben nagy sikerűen teljesítő ifjúsági csapat a Kunhegyes elleni 3:0-as győzelmével nyerte a bajnokságot.

B.

JÁSZVIDÉK

Jászárokszállás városi közéleti havilapja
Szerkeszti: a szerkesztőbizottság
Főszerkesztő: **André Béla**
Szerkesztőbizottság elnöke: **Banka Csaba**
Kiadja:

Városi Könyvtár, Jászárokszállás
Felelős kiadó: **Ádám Gáborné**
ISSN 1219-6525

Szedés, tördelés: **Petrik József**, **Atkár**
Nyomtatás: **Ecoplan Kft.** Nyomda
Gyöngyös
Készült: 1500 példányban